

COMMERCIAL INVOICE

ZALMAN
Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA TEL :+82-2-2107-3232, FAX :+82-2-2107-3322		⑧ No & Date of Invoice 161108S25 January 10, 2017			
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		⑨ No & Date of L/C			
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE		⑩ L/C Issuing Bank			
④ Port of Loading YANTIAN, CHINA		⑪ Remarks PI NO:SEG161108S25 UACU5426465 / UASC5858971 /40'HQ			
⑤ Final Destination AMBARLI, TURKEY					
⑥ Carrier LINAH / 1701 / W		⑦ Sailing on or about January 14, 2017			
⑫ Marks & Number of Pkgs ZALMAN C/T NO. 1-1005					
⑬ Description of Goods		Country	⑭ QTY	⑮ Unit-Price(USD)	Amount(USD)
R1 + ZM600-LE	R1 + ZM600-LE	CHINA	1,000	53.50	53,500.00
BOX PRODUCT (R1)	COLOR / R1	CHINA	20	0.05	FOC
Ass'y FRONT COVER	Front+Fan Controller+ODD+FAN Vent+filter	CHINA	20	0.10	FOC
R1 Side L (R1)	side + acrily +silkprinting	CHINA	5	0.10	FOC
PLATE SIDE_R (R1 BLACK)	490 x 480 x 0.5t	CHINA	5	0.10	FOC
ZM600-LE	Power Supply / 220V POWER CORD / EU	CHINA	10	5.00	FOC
TOTAL		1 X 40'HQ			53,500.00

PACKING LIST

ZALMAN
Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA TEL :+82-2-2107-3232, FAX :+82-2-2107-3322			⑧ No & Date of Invoice 161108S25 January 10, 2017				
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290			⑨ No & Date of L/C 				
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE			⑩ L/C Issuing Bank 				
④ Port of Loading YANTIAN, CHINA			⑤ Final Destination AMBARLI, TURKEY			⑪ Remarks PI NO:SEG161108S25 UACU5426465 / UASC5858971 /40'HQ	
⑥ Carrier LINAH / 1701 / W		⑦ Sailing on or about January 14, 2017					
② Marks & Number of Pkgs ZALMAN C/T NO. 1-1005							
③ Description of Goods	Country	⑭ Quantity	⑮ Weight	NET (KG)	GROSS(KG)	CBM	CTN
R1 + ZM600-LE	R1 + ZM600-LE	1,000	7,200.00	8,080.00	68.000	1,000	
BOX PRODUCT (R1)	COLOR / R1	20	15.00	15.00	0.150	1	
Ass'y FRONT COVER	Front+Fan Controller+ODD+FAN Vent+filter	20	8.25	9.15	0.070	1	
R1 Side L (R1)	side + acryly +silkprinting	5	7.15	8.15	0.070	1	
PLATE SIDE_R (R1 BLACK)	490 x 480 x 0.5t	5	12.50	16.30	0.090	2	
ZM600-LE	Power Supply / 220V POWER CORD / EU	10	12.50	16.30	0.090	2	
TOTAL	1 X 40'HQ	1,060	7,242.90	8,128.60	68.380	1,005	

BILL OF LADING

Ref No.CNSZXC23652

SHIPPER

ZALMAN TECH CO., LTD.
 #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU,
 ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA
 TEL :+82-2-2107-3232, FAX : +82-2-2107-3322

JOB No:

DH2017010029

BILL OF LADING NO.

YGM16110023



NVOCC: SMT-C-NV01409

SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113383

Website: www.ty-wins.com

Email:stl@ty-wins.com

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.
 MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR
 SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL
 POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774
 TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
 SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY
 TEL:+90 2122666290

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT
 YANTIAN,CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

LINAH / 1701 / W

PORT OF LOADING

YANTIAN,CHINA

PORT OF DISCHARGE

AMBARLI,TURKEY

PLACE OF DELIVERY

AMBARLI,TURKEY

FINAL DESTINATION

AMBARLI,TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

MARKS& NUMBERS
 CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT
 (KGS)

MEASUREMENT
 (CBM)

ZALMAN

1005CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C.:

COMPUTER CASE & AS PARTS

HS CODE: 847330

PI NO. SEG161108S25

8128.60KGS

68.38CBM

UACU5426465/UASC5858971/40'HQ

DRAFT

CY-CY
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2017-1-14

SAY:ONE(1X40'HQ) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS,CHARGES ets

FREPAID

COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side

Place and date of issue GUANGZHOU

2017-1-14

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:
B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.
VKN: 7580183223



Fatura No: ITM2017000000248

Özelleştirme No : TR1.2
Senaryo : TICARIFATURA
Fatura Tipi : ISTISNA
Fatura Tarihi : 20.02.2017
Fatura Saati : 16:55:00

ETTN: ae9f99d3-a4bc-43b8-be48-8c4e24fa3077

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	2.650,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	2.650,00USD
	• Sayonly Two Thousand Six Hundred Fifty USD								2.650,00USD
	• Alış USD 3,6662								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 9715,43 TL'dir.								2.650,00USD
									2.650,00USD

20170100117 - 01

ZALMAN TECH CO. LTD
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI
SAME AS CONSIGNEE
UASC BUBIYAN
1704E
YANTIAN
KUMPORT, TURKEY
1005 CTNS
COMPUTER CASE & AS PARTS
8128,6 KGS
UACU 542646-5 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

Sayfa: 1 / 1

4810171774
İSTANBUL DENİZCİLİK NAK. VE TİC. LTD. ŞTİ.
BÜYÜKDERE CAD. NADİDE APT. NO: 73 KAT: 8 D:
15

DENİZ

17343100IM013506
13/02/2017 11:47:24
- OZB1700174

UASC BUBIYAN
MARSHALL ADALARI
UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.S.
1704E
ÇİN HALK CUMHURİYETİ

824

343100
AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ

TÜRKİYE

20/02/2017 15:15

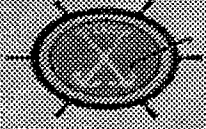
1	YGM16110020	1	462	BI	IPXU3575837	8473 COMPUTER C ASE & AS PARTS	3827.16	TIMSEN INTERNATIONAL LIMITED SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
2	YGM16110023	1	1005	BI	UACU5426465	8473 COMPUTER C ASE & AS PARTS	8128.60	ZALMAN TECH CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI

1467

11955.76

istden

13.02.2017 11:49



UASC

UASAC

DENİZCİLİK NAKLIYAT A.Ş.

Anı Evran Cad. Polans Plaza No 21 Kat:12

34398 Maslak, Sisli - İstanbul

Tel: 212 367 77 00 Faks: 212 367 77 41

Maslak V.D. # 563 032 2859 Tic. Sicil # 819454

KUMPORT

Acente Adı	UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.Ş.	Gemi Adı	UASC BUBIYAN	BİLGİSAYAR	
Ozet Beyan No / Tarih		Sefer No	1704 E	Tanım No	
Ozet Beyan Sıra No/Trh		Beyanname No			
Ana Konsimento No	CNSZXC38048	Gum. Makb.No/Tarih		Talep No	
Ara Konsimento No		Gum Çıkış No/Tarih			
Toplam Ağırlık	11,955.76	Gum.Muh.Çık. No/Trh		Kapı No	
Kapı Adedi	1467	Lim.Kapı Çık No/Tarih			
Gecici Depo Çık No/Tarih		Konteyner No	20'x1 40'x1 Toplam Adet = 2		
İşbu belgede yazılı esyanın İSTANBUL DENİZCİLİK NAKLIYAT VE TİC.LTD.ŞTİ. MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CAD.SABİR SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - İSTANBUL POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774 İstanbul 'a teslimini rica ederiz		ONAY			
Eşyayı teslim alan adı, adresi, telefon		Eşyayı teslim eden	Ardıye Makb.No/Tarihinden	Tarihine Kadar	İmza
Konteyner No	Size	Konsimento tipi : COMBINED TRANSPORT B/L			
IPXU3575837	20DC				
UACU5426465	40HC				

0,60 TL Damaç vergisi
tarafından makbuz karşılığı
ödenmiştir.
Damaç Sıra No: 1675

ASL KUMPORT

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

HDI
Sigorta

		HDI Certificate No. 291	
Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:	
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.		No of Originals:
Claims Survey by / Hasar Eksperti	Sum Insured/Sigorta Bedeli 53,500.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 27.81 USD	
	% 10 Ek Bedel (DÖVİZ) 5,350.00 USD		
	Toplam Sigorta Bedeli (DÖVİZ) 58,850.00 USD		
Sefer Yeri			
Conveyance / Taşıma Aracı {Gemi}	Place of Shipment / Yükleme Yeri YANTIAN, CHINA	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.	
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı LINAH / V. 1701W	Port of Loading / Yükleme Limanı YANTIAN, CHINA	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.	
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE		
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO:YGM16110023			
Yükleme Tarihi :14/01/2017			

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarıncı hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi
Place / Date of Issue

İSTANBUL 14/1/2017

HDI Sigorta A.Ş.

HDI Sigorta A.Ş.
www.hdisigorta.com.tr
Mersis No: 3618372891884446

Genel Müdürlük
Tel: +90 216 600 60 00
Fax :+90 216 600 60 10

Tatlısu Mah. Arif Ay Sok. HDI Sigorta Binası
No:6 34774 Ümraniye / İstanbul / Türkiye


T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 27/02/2017/227

Banka referansı : 00855MP019746
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET
LTD.ŞTİ.
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL
ŞİŞLİ TÜRKİYE
Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 53500.00 USD
Transfer edilen dövizin kaynağı :
(X) İthalatçının döviz hesabı
() Banka kaynağından döviz satışı
() Kredi kartı
() İhracat bedelinden mahsup
() Döviz kredisi
Transfer tarihi : 27/02/2017
İhracatçı firma unvanı : ZALMAN TECH CO.,LTD.
Ödeme şekli : Peşin Ödeme
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli
transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.

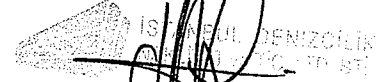
Saygılarımızla,
FINANSBANK A.Ş.
BÜYÜKDERE CİDDESİ Şubesi

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 9484		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXC38048		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16110023		
GEMİ ADI	UASC BUBIYAN		
SEFER SAYISI / BAYRAK	1704E / MARSHALL ISLANDS		
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	1005		
TOPLAM AĞIRLIK	8.128,60		
KONTEYNER NO	UACU 542646-5		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	17343100IM013506 13.2.2017		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60 TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.
DEFTER SIRA NO:.....397.....
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT
TİC. LTD. ŞTİ.

ONAYLAYAN KASE / İMZA



TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH